

| 事工負責 長老/執事 | | | |
|----------------|-----|-----|-----------|
| 長老團/理事會主席 (產業) | | 杜書萃 | |
| 長老 | | 徐理強 | |
| 長老 (外宣/兒童) | | 邊士英 | |
| 長老 (本宣/新人) | | 徐志雄 | |
| 執事會主席 / 兒童 | 許明翔 | 秘書 | 鄒輝 |
| 新人 | 彭若奇 | 總務 | 陳小屏 |
| 小組 | 潘鵬 | 產業 | 余達標 |
| 教育 | 李統銓 | 崇拜 | 王嵩 |
| 財務 | 何紹早 | 英語 | 石忠輝 (Hui) |



麻省華人福音堂
Chinese Gospel Church of Massachusetts

造就自己 祝福別人 榮耀基督

2020 教會主題

同蒙天召，同奔天路

8 / 2 / 2020

| 主日崇拜 | 聚會時間 | 主日學 |
|--------|-----------------|---------|
| 中文 | 9:45am~11:10am | 七月/八月暫停 |
| 粵語 | 9:45am~11:10am | 七月/八月暫停 |
| 英文/青少年 | 9:45am~11:00am | 七月/八月暫停 |
| 兒童 | 11:30am~12:30pm | 七月/八月暫停 |

教牧同工

| | | |
|-------|-----|--|
| 主任牧師 | 陳堯健 | Pastor Yaochien Chen yaochienchen@gmail.com/314-307-8260 |
| 中文部牧師 | 雷仕豪 | Pastor Sze Ho Lui shlui716@verizon.net / 248-252-2928 |
| 英文部牧師 | | English Pastor Eric Sandberg eric.sandberg@cgcm.org/ 847-858-4048 |
| 行政 | 魏華蓉 | Administrator Lisa Wei cgcwei@gmail.com / 508-229-2299 |

60 Turnpike Rd., Southborough, MA 01772
Phone : 508.229.2299
www.cgcm.org

使徒信經

我信上帝，全能的父，創造天地的主。
我信我主耶穌基督，上帝的獨生子；
因著聖靈成孕，由童貞女馬利亞所生；
在本丟彼拉多手下受難，被釘於十字架，
受死，埋葬；降在陰間；第三天從死人中
復活；升天，坐在全能父上帝的右邊；
將來必從那裡降臨，審判活人，死人。
我信聖靈；我信聖而公之教會；我信聖徒
相通；我信罪得赦免，我信身體復活；
我信永生。阿們！

三一頌

讚美真神萬福之根，地上生靈當讚主恩，
天上萬軍頌讚主名，讚美聖父，聖子，聖靈。
阿們！

八月宣教代禱

【號角月報】是一份面向華人以傳福音為宗旨的報紙。今年由於 Covid-19 肆虐全球，4~7 月《號角月報》被迫暫時停刊。但同工們沒有一天鬆懈，而是趁著這個時機，努力把《號角》打造成電子傳媒。8 月開始，《號角》恢復印刷出版。請弟兄姐妹為

《號角》事工禱告，特別是：

- (1) 求主幫助編輯和作者，在風雨飄搖、矛盾叢生的世代，以公證的立場、《聖經》的角度，用諸般的智慧，傳揚主耶穌基督的救恩。
- (2) 保守我們派報的同工，不受病毒侵害；報紙安全清潔地派到讀者手中。
- (3) 為所有未信主的讀者禱告，求《號角月報》的文章及信息，感動他們接受福音，成為神的兒女。
- (4) 求主賜與《號角》充足的經費，讓我們可以繼續出版。

以下【號角】微信版的二維碼，歡迎大家訂閱。



| 主日服事 | 本週(8/2/20) | 下週(8/9/20) |
|----------------|------------------|------------------------|
| 英文 / 青少年 講員 | Eric Sandberg | 陳堯健牧師 Yaochien Chen |
| 中文堂/粵語堂 講員 | 陳堯健牧師 / 雷仕豪牧師 | |
| 英譯 | --- --- --- | 鄧輝 |
| 領詩 | 羅盤 / Steven | 呂濤 |
| 司琴 | 陳棉 / Estella | 車韻瑜 |
| 錄音 / 投影 | 汪德勝 / 李洪江 | 吳真 / 李瑞峰 |
| 新堂場地 | 教會開放 + 網上聚會 | 教會開放 + 網上聚會 |
| 膳食清潔 | 午餐暫停 | 午餐暫停 |
| 兒童午餐 | 午餐暫停 | 午餐暫停 |

| 兒童主日學 (9:45am~11:10am) | | |
|------------------------|-----|----|
| 班級 | 教室 | 暫停 |
| P3/P4 | 123 | |
| K | 120 | |
| 1st | 118 | |
| 2nd ~ 3rd | 116 | |
| 4th | 117 | |
| 5th | 128 | |
| 6th | 115 | |

| 兒童主日崇拜 (11:15am~12:15pm) | | |
|--------------------------|--------|----|
| 班級 | 教室 | 暫停 |
| 育嬰室 | 101 | |
| Preschool ~ K | 123 | |
| G1 ~ G6 | 大堂 MPR | |

| 上週出席人數/十一奉獻 | | | |
|----------------|-----------|------------|------------|
| | 中文堂 / 粵語堂 | 英文堂 / 青少年 | 兒童 |
| 教會 | 20 | 10 | -- -- |
| 網上 | 140 / 23 | 56 | |
| 奉獻 Offering | 上週實收 | 實收累計 | 預算累計 |
| 經常奉獻 | \$ 20,819 | \$ 286,405 | \$ 405,750 |
| 賑災基金 | -- -- -- | \$ 47,102 | -- -- -- |
| 總計 | \$ 20,819 | \$ 333,507 | \$ 405,750 |

中文堂敬拜程序

在讚美中敬拜 敬拜小組

1. 讚美救主
2. 當轉眼仰望耶穌
3. 靠近十架
4. 十架的呼喚

在禱告中敬拜 教牧禱告 陳堯健牧師

在信息中敬拜 陳堯健牧師

勇敢忍耐行完神的旨意

--- 希伯來書在困境中成長教我們的三件事
希伯來書 10:19-39

在聖餐中敬拜 與主更親近 陳堯健牧師

在團契中敬拜 陳堯健牧師

信息大綱

- I. 勇敢，_____ (10:19-25)
--- 一條又新又活的路
- II. _____，不失去 (10:26-31)
--- 一次永遠的贖罪祭
- III. 忍耐，_____ (10:32-39)
--- 一群同奔天路同伴

本週金句

希伯來書 10:35-36

³⁵所以，你們不可丟棄勇敢的心，存這樣的心必得大賞賜。³⁶你們必須忍耐，使你們行完了神的旨意，就可以得著所應許的。

粵語堂敬拜程序

在讚美中敬拜 敬拜小組

1. 幽谷中的盼望
2. 有祢同行
3. 平安

在禱告中敬拜 教牧禱告 雷仕豪牧師

在信息中敬拜 雷仕豪牧師

怎樣才是真實與主相交

約壹 2:3-11

回應詩歌 我們愛因為神先愛

在聖餐中敬拜 寶架清影 雷仕豪牧師

在團契中敬拜 雷仕豪牧師

信息大綱

前言：我們誠實面對與主的相交嗎？

(一) 證據 1：順服上帝命令

(二) 證據 2：照主行/住在主裡：愛弟兄姊妹

結論：與主相交因主已成為事實，我們選擇把握嗎？

本週金句

約壹 2：6

人若說他住在主裏面，就該自己照主所行的去行。

報告事項

歡迎新朋友們。

1. 為著控制疫情與防範個人被感染，請大家盡可能待在家中，特別是年長及免疫力偏低者。需要外出時，請戴口罩。

※請來教會參與服事的弟兄姊妹，如有身體不適或測量溫度為 100.4°F (38°C) 或更高(-CDC guidelines)，請留在家裡休養二週。

一. 中文堂 50 人，英文堂 30 人，部份開放來教會敬拜。粵語堂，因為場地的緣故，維持線上敬拜。主日午餐和所有兒童事工目前都暫停。

二. **教會禱告會的調整**，改成週一、三、五的早上 8-9，周二晚上 8-9，求主祝福這樣的變動，並且使得更多人可以在禱告上經歷主恩典的帶領。

<https://zoom.us/j/5082292299>

教會會繼續在教會的網頁上(www.cgcm.org)和微信群組裡提供各項疫情更新資訊。

2. 八月八日(週六)早上十點，在教會有 Eric 牧師的按立典禮。人數有限，請所有參加的人和同工一定要事先上網登記：<https://forms.gle/GPJUxiCdZqSRN1fL6>

3. 8/9 在新堂有中、粵、英三堂的聯合崇拜。請要到教會參加主日崇拜的人和所有服事的同工們，一定要事先上網登記：<https://forms.gle/8XNFVLKELaqjW7k58>

4. 夏季浸禮

八月 23 日，想要參加受浸的人，請和行政魏華蓉聯繫。

5. 中 / 英文版 **家庭崇拜(第二十週)Family Worship (Week 20)**，或在各微信群下載。

6. 主日奉獻方式

一. 請寄支票到教會，支票的抬頭 **CGCM**，memo 請註明：主日奉獻 或 賑災基金；Attn: Jo Ho

二. 銀行電子轉帳 -- 請註明：主日奉獻 或 賑災基金

1. Bank of America, Chinese Gospel Church of MA, routing no. 011000138

checking a/c no. 466010253546

2. Zelle 從你的銀行轉帳到教會的 Bank of America 戶口，account name Chinese Gospel Church of MA, 填上 email address finance@cgcm.org

3. TDBank, Chinese Gospel Church of MA, routing no. 211370545

checking a/c no. 0880339213

若有需要與教會財務執事聯絡，請電郵 Jo Ho 何紹早：finance@cgcm.org